

Koostanud Randar Tasmuth, Anne Burghardt, Thomas-Andreas Pöder  
Sisuliselt toimetanud Randar Tasmuth, Anne Burghardt, Thomas-Andreas Pöder  
Tehniliselt ja keeleliselt toimetanud Karin Kallas  
Kujundanud ja küljendanud Külli Saard

Raamatu väljaandmise toetajad:  
Luterliku Maailmeliidu Saksa Rahvuskomitee



EELK Usuteaduse Instituut tänab raamatu lisade autoreid, tõlkijaid ja ajakirja Kirik & Teoloogia õiguse eest avaldada tekstid raamatu lisadena uuesti

© EELK Usuteaduse Instituut, koostajad ja autorid, 2017

Trükitud: Tallinna Raamatutrükikoda

ISBN 978-9949-9950-4-2

ISSN 1406-8567

## Sisukord

<b>Saatesõna. Randar Tasmuth, Anne Burghardt, Thomas-Andreas Pöder ..</b>	<b>11</b>
<b>Kongressi programm .....</b>	<b>13</b>
<b>Milline sa oled, reformatsiooni vaim? EELK Usuteaduse Instituudi rektori Ove Sanderi tervituskõne .....</b>	<b>17</b>
<b>Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku peapiiskopi Urmas Viilma tervituskõne .....</b>	<b>19</b>
<b>Eesti Apostlik-Õigeusu Kiriku metropoliidi Stefanuse tervituskõne .....</b>	<b>21</b>
<b>EELK Usuteaduse Instituut 70 — instituut teoloogilise hariduse järjepidevuse kandjana Eestis. EELK Usuteaduse Instituudi dekaani Randar Tasmuthi avakõne .....</b>	<b>22</b>
<b>I USUPUHASTUS, VAIMSUS JA AJALUGU</b>	<b>31</b>
<b>1. Evangeelium ja usuvabadus: reformatsiooni teoloogia ja vaimsuse põhijooni. Thomas-Andreas Pöder .....</b>	<b>32</b>
1. Reformatsioon – sündmus ajaloos ja ajalooline sündmus .....	32
1.1 Reformatsioonikäsitluste paljusus .....	32
1.2 Reformatsiooni tähistamise mitmekülgsus .....	35
1.3 Usutunnistuskirjade eristaatus luterlikus kirikus ja eesti kultuuris .....	36
2. Vabadus Kristuses – reformatsiooni teoloogia kese .....	37
2.1 Kristlase vabadus kui usuvabadus .....	39
2.2 Kristlik jumalasuhe – Kristuse rõõmus vahetus meie eest .....	40
2.3 Kristlik maailmasuhe – kristlik eetos .....	41
3. Vabadus kiriku osaduses .....	43
3.1 Usupuhastus kui puhastav usk .....	44
3.2 Evangeelse luterliku kiriku identiteet .....	44
4. Reformatsiooni sotsiaalne, k.a oikumeeniline mõõde .....	45
4.1 Usu- ja südametunnistusevabadus kui reformatsiooni impulss .....	46
4.2 Kristlik elu kui jumalateenistuslik elu .....	47
<b>2. Reformatsioon reformatsiooniteoreetiliselt: Lutheri reformatoorse teoloogia kese. Pekka A. Kärkkäinen .....</b>	<b>48</b>
1. Õigeksmõistuõpetus nelja üksnes-lause abil .....	48
1.1 Üksnes Kristuse pärast.....	49

1.2 Üksnes armust .....	50
1.3 Üksnes Jumala Sõnast .....	50
1.4 Üksnes usust .....	51
2. Nn reformatoorse pöörde küsimus .....	52
3. Näited muutustest Lutheri mõttemaailmas .....	54
4. Reformatoorsed põhikogemused .....	55
Kokkuvõtteks .....	56
<b>3. Reformatsiooni algus Liivimaal. <i>Juhan Kreem</i> .....</b>	<b>58</b>
Sissejuhatus .....	58
1. Reformatsiooni tulek Liivimaale. Reformatoorsed jutlustajad .....	59
2. Vastuseis vaimulikele maahärradele .....	60
3. Pildirüüstelaine .....	62
4. Preisimaa sekulariseerimise mõju Liivimaale .....	63
5. Volmari maapäev 1525. aasta juunis .....	64
6. Linnadest lähtuvad muudatused kirikuelu korralduses .....	65
7. Maahärrade pingutused kirikuelu ümberkorraldamisel .....	66
Kokkuvõtteks .....	69
<b>4. Reformatsiooni mõjuaspekte Eesti kiriklik-religioosel maastikul läbi sajandite. <i>Matthias Burghardt</i> .....</b>	<b>70</b>
<b>II USUPUHASTUS, KULTUUR JA HARIDUS</b>	<b>79</b>
<b>5. Usupuhastuse mõju hariduse mõistmisele ja arendamisele Eestis. <i>Marju Lepajõe</i> .....</b>	<b>80</b>
1. Seoste hägustumisest .....	82
2. Õhtumaise hariduskäsituse mõnest printsiibist .....	84
3. Lutheri hariduskäsituse üldjooni .....	86
Kokkuvõtteks .....	90
<b>6. „Kiri algab kirikust“. Varase eesti kirjakeele luterlikkusest. <i>Kristiina Ross</i> .....</b>	<b>91</b>
1. Eesti kirjakeele süünd kui luterlik kultuurifenomen .....	91
2. Formaalselt ja dünaamiliselt luterlik keel .....	93
2.1 Formaalselt luterlik keel .....	93
2.2 Dünaamiliselt luterlik keel .....	95
3. Luterlikkus eesti varases piiblitõlkes .....	96
3.1 Varaprotestantlik keel .....	97
3.2 Barokne keel .....	99
3.3 Pietistlik keel .....	100
Kokkuvõtteks .....	102

<b>7. Luterlikust koraalist laulupeoni. <i>Mart Jaanson</i> .....</b>	<b>103</b>
1. Koraali mõistest .....	103
2. Luterlik koraal .....	104
3. Eestikeelse kirikulaulu ja lauluraamatu ajaloost .....	105
4. Luterliku kirikulaulu ideaal – emakeelsus ja -häälsus – eestikeelses luterlikus kirikulaulus .....	107
5. Luterliku kirikulaulu koht üldlaulupidudel .....	110
Lõpetuseks .....	112
<b>III USUPUHASTUS, INIMENE JA ÜHISKOND</b>	<b>115</b>
<b>8. Vabastatud inimene ja vaba riik. <i>Johann-Christian Pöder</i> .....</b>	<b>116</b>
1. Sissejuhatus: reformatsiooni ja poliitika suhe – viljakas või fataalne? .....	116
2. Riigimetafüüsika kütkes: riigi teoloogiline ülelegitimeerimine ja allaheitlik vaim .....	117
3. Teel demokraatiasse: reformatsiooni vabaduslikud ja võrdsuslikud impulsid ..	120
4. Vastavused ja väljakutsed: luterliku poliitilise eetika „demokraatlik pööre” ....	124
<b>9. Reformatoorseid lähtekohti vaimuliku ameti mõistmisel ja teostamisel. <i>Ove Sander</i> .....</b>	<b>127</b>
Sissejuhatus .....	127
1. Vaimuliku ameti põhjendatus .....	128
2. Üleüldine preesterlus ja ordinatsiooniga seotud preestriamet .....	130
3. Ordinatsioon .....	131
4. Suktsessioon .....	134
Kokkuvõtteks .....	135
<b>10. <i>Vocatio</i> – elu kutse ja elukutse Martin Lutherit järgides. <i>Anne Kull</i> .</b>	<b>136</b>
Sissejuhatus .....	136
1. Antiikne ja keskaegne arusaam tööst .....	136
2. Kutsumise mõiste teisenemine – kutsumine kui ristiinimese vabadus teenida ligimest .....	137
3. Lutheri kutsumiskäsituse väljakutsed .....	138
4. Kutsumise sisuga täitmise keerukusest .....	139
5. Kutsutud ligimese kui kogu loodu heaks .....	141
<b>11. Reformatsiooni vaimsus täna: otsides iseennast ja õnnestuvat elu. <i>Marko Tiitus</i> .....</b>	<b>143</b>
Sissejuhatus .....	143
1. Teoloogia ja vaimsus (spiritualiteet) .....	145
2. Luterlik teoloogia ja vaimsus (spiritualiteet) .....	148
3. Luterlik vaimsus (spiritualiteet) ja eestlaste vaimulaad .....	152

## IV USUPUHAUSTUS, KIRIKUD JA PLURALISM 159

### 12. Reformatsiooni globaalne mõõde. *Anne Burghardt* ..... 160

1. Luterluse levik maailmas ..... 160
  2. Teel üleilmse luterliku osaduse poole ..... 164
    - 2.1 Luterlikud maailmakonvendid ja Luterliku Maailmaliidu rajamine ..... 164
    - 2.2 Oikumeenia mõistmine Luterlikus Maailmaliidus ..... 169
    - 2.3 Kirikute liidust osaduseks ..... 172
  3. Luterliku Maailmaliidu peamised töövaldkonnad ..... 174
    - 3.1. Holistlik misjon kui aluspõhimõte ..... 174
    - 3.2 Teoloogiline uurimistö ..... 175
    - 3.3 Diakooniline töö ..... 181
    - 3.4 Pögenike abistamine ja jätkusuutliku elukeskkonna toetamine ..... 182
- Kokkuvõtteks ..... 183

### 13. Kirikute paljususe ja ühtsuse reformatsioon ja oikumeenia.

#### Oikumeenilise eklesioloogia paradoks, selle võlud ja

#### valud. *Tiit Pädam* ..... 184

- Sissejuhatus ..... 184
1. Kiriku usk ja teoloogia ..... 185
  2. Kirikute paljususe paradoks ..... 185
  3. Oikumeeniline imperatiiv ja selle probleemistik ..... 186
  4. Kirikute ühtsuse mõistmise erinevused ja kriteeriumid ..... 187
  5. Luterlik eristus ja küsimus tänapäeva oikumeenilisest peaprobleemist ..... 189
  6. Võrdlev eklesioloogia ..... 190
    - 6.1 Täielik osadus ..... 191
    - 6.2 Mittetäielik osadus ..... 191
    - 6.3 Kirikurahva usk ja kirikujuhtide usk oikumeenias ..... 192
  7. EELK oikumeenilised suhted – kas igas suunas sarnased ja samadest eklesioloogilistest arusaamadest kantud? ..... 193
  8. Mõned kokkuvõtlikud mõtted EELK oikumeenilisest enesemääratlusest ..... 195

### 14. Solidaarne tolerantsus: religioonide ja maailmavaadete vahelise dialoogi tõhustamise tingimustest. *Thomas-Andreas Pöder* ..... 198

1. Religioossete ja maailmavaateliste perspektiivide radikaalne pluraalsus ja küsimus nende vahekorras ..... 198
2. Religioossete ja maailmavaateliste perspektiivide kriitilise avaliku eneserefleksiooni olulisus ..... 199
3. Sallivuse ja sallimatuse vastuolu ning solidaarne tolerantsus ..... 200

## LISAD:

1. Vabaduse teetähised 2017-2018: Reformatsioon 500 – Eesti Evangeelne Luterlik Kirik – Eesti Vabariik 100 (Eesti Evangeelne Luterlik Kirik) ..... 204
2. Perspektiivid 2017. aasta reformatsiooni juubeliks (Lutheri dekaadi [2008–2017] teadusnõukogu)..... 207
3. *Europa reformata*: 500 aastat reformatsiooni Euroopas – üleskutse (Evangeelsete Kirikute Osadus Euroopas) ..... 212
4. Luterliku Maailmaliidu erikomitee raport „500 aastat reformatsiooni“ (Luterlik Maailmaliit) ..... 214
5. Urmas Petti, Reformatsiooni tähendus tänapäeva kirikule ..... 219
6. Michael Beintker, Evangeelsed kirikud reformi ja reformatsiooni vahel ..... 223
7. Wilfried Härle, Õigeksmõist täna ..... 235
8. Ulrich Körtner, Eksklusivne usk. Reformatoorse teoloogia neljakordne „ainult“ 247
9. Martin Junge, Elu evangeeliumi rõõmus ..... 260
10. Luterlik Maailmaliit, Luterliku Osaduse enesemõistmine. Uurimusdokument 266

## Autorid ..... 283

## Nimeregister ..... 285